

Les échanges universitaires entre le Canada et la RFA

Si notre géographie, géologie et anthropologie ont su éveiller la curiosité des érudits allemands dès le XIX^e siècle, ce n'est que depuis dix ou quinze ans que l'on commence à se pencher sur d'autres disciplines.

Il existe en RFA cinq centres de spécialisation en études canadiennes, avec un certain degré de spécialisation interdisciplinaire :

- Kiel (études du Canada français et du Canada anglais, et histoire)
- Université libre de Berlin (sciences politiques, études du Canada anglais et géographie)
- Augsburg (littérature canadienne-française, littérature canadienne-anglaise, linguistique et sciences politiques)
- Trier (études du Canada français et du Canada anglais et géographie)
- Marbourg (géographie et sciences politiques)

Les frais des professeurs invités à ces universités proviennent en partie d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Il existe des centres canadiens de documentation à Kiel, à l'Université libre de Berlin et à Augsburg, et les bibliothèques de Marbourg, Trier, Cologne et Göttingen possèdent de très vastes collections d'ouvrages canadiens.

En décembre 1985, un Institut d'études canadiennes a été inauguré à l'Université d'Augsbourg grâce au financement conjoint de la Fondation Volkswagen et du gouvernement du Canada qui se sont engagés à lui accorder des crédits pendant cinq ans. Le gouvernement de Bavière a consenti à prendre la relève en 1991.

Quant aux autres universités de la RFA, nombreuses sont celles où les professeurs

donnent des cours dont le contenu est lié aux études canadiennes.

Le Canada a conçu un certain nombre de programmes à l'appui des études canadiennes en RFA, notamment :

Bourses de complément de spécialisation

Ce programme accorde, moyennant concours, des bourses qui permettent à des professeurs de la RFA d'effectuer un court stage de recherche au Canada pourvu que, par la suite, ils intègrent les résultats obtenus dans leur programme d'enseignement.

Bourses de recherche

Ces bourses sont analogues à celles du complément de spécialisation, mais elles exigent que les bénéficiaires de la subvention publient un article spécialisé en relation avec leurs recherches.

Ces deux programmes constituent la base de la diffusion des études canadiennes en RFA. Depuis 1978, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada a accordé des centaines de bourses à cette fin.

L'Association des études canadiennes

Fondée en 1980, avec une soixantaine de membres, l'Association compte aujourd'hui plus de 400 membres et occupe la deuxième place (après les États-Unis) parmi les 13 associations d'études canadiennes qui existent dans le monde. L'Association organise une conférence annuelle et offre son soutien à nombre de symposiums, colloques et séminaires spécialisés. Elle subventionne également la publication d'articles et d'ouvrages sur le Canada.

L'unification allemande aura d'importantes répercussions sur nos activités culturelles et universitaires qu'il faudra désormais adapter à un territoire devenu plus grand. Les consultations culturelles qui auront lieu prochainement (du 29 au 31 octobre 1990) entre nos deux pays nous donneront l'occasion d'explorer ces questions.